I

(Atti per i quali la pubblicazione è una condizione di applicabilità)

REGOLAMENTO (CEE) N. 2895/80 DELLA COMMISSIONE

del 10 novembre 1980

relativo alla fornitura di varie partite di latte scremato in polvere a titolo di aiuto alimentare

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 804/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari (1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1761/78 (2), in particolare l'articolo 7, paragrafo 5,

visto il regolamento (CEE) n. 937/79 del Consiglio, dell'8 maggio 1979, che stabilisce le norme generali relative alla fornitura di latte scremato in polvere, nel quadro del programma di aiuto alimentare per il 1979, a taluni paesi in via di sviluppo ed organismi internazionali (3), in particolare l'articolo 6,

visto il regolamento (CEE) n. 1310/80 del Consiglio, del 28 maggio 1980, che stabilisce le norme generali relative alla fornitura di latte scremato in polvere, nel quadro del programma di aiuto alimentare per il 1980, a taluni paesi in via di sviluppo ed organismi specializzati (4), in particolare l'articolo 6,

considerando che, nel quadro dei programmi di aiuto alimentare adottati con i regolamenti citati nell'allegato I, taluni paesi terzi ed organismi beneficiari hanno chiesto la fornitura dei quantitativi di latte scremato in polvere parimenti indicati nell'allegato I;

considerando che è pertanto opportuno procedere a tali forniture in conformità del regolamento (CEE) n. 303/77 della Commissione, del 14 febbraio 1977, recante modalità generali d'applicazione per la fornitura di latte scremato in polvere e di butteroil a titolo di aiuto alimentare (5), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 1488/79 (6); che è necessario precisare i termini e le modalità di consegna, nonché la procedura che gli organismi d'intervento devono applicare per determinare le relative spese;

considerando che le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato di gestione per il latte e i prodotti lattiero-caseari,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Gli organismi d'intervento di cui all'allegato I provvedono affinché si proceda, in conformità del regolamento (CEE) n. 303/77, alla fornitura di latte scremato in polvere a titolo di aiuto alimentare alle condizioni specificate nello stesso allegato.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il terzo giorno successivo alla sua pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee.*

(1) GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 13.
(2) GU n. L 204 del 28. 7. 1978, pag. 6.
(3) GU n. L 119 del 15. 5. 1979, pag. 1.
(4) GU n. L 134 del 31. 5. 1980, pag. 10.
(5) GU n. L 43 del 15. 2. 1977, pag. 1.
(6) GU n. L 181 del 18. 7. 1979, pag. 20.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 10 novembre 1980.

Per la Commissione

Finn GUNDELACH

Vicepresidente

ALLEGATO I (1)

Designazione della partita	A	B	C	D
1. Regolamenti (CEE) del Consiglio applicati:				
a) fondamento giuridico	(CEE) n. 1310/80 (programma 1980)			
b) assegnazione	(CEE) n. 1311/80			
2. Beneficiario	PAM			
3. Paese di destinazione	Vedi allegato II			
4. Quantitativo totale della partita	290,5 t	250 t	473 t	2 500 t (5)
5. Organismo d'intervento incaricato della fornitura	Tedesco			
6. Provenienza del latte scremato in polvere (2)	Scorte d'intervento			
	(scorte entrate dopo il 1° dicembre 1979)		(scorte entrate dopo il 1° gennaio 1980)	
7. Caratteristiche e/o imballaggio particolari (3)				
8. Iscrizioni sull'imballaggio	Vedi allegato II			
9. Termine di consegna	Consegna il più presto possibile e al più tardi il 30 novembre 1980		Consegna in dicembre 1980	
10. Fase e luogo di consegna	Porto d'imbarco comunitario avente regolari collegamenti con il paese destinatario			
11. Rappresentante del beneficiario incaricato della presa in consegna (4)				
12. Procedura da applicare per determinare le spese di fornitura	Trattativa privata		Gara	
13. Data del termine ultimo per la presentazione delle offerte (ore 12)	—		24 novembre 1980	

Designazione della partita	E	F	G	H	I
1. Regolamenti (CEE) del Consiglio applicati:					
a) fondamento giuridico	(CEE) n. 1310/80 (programma 1980)				
b) assegnazione	(CEE) n. 1311/80				
2. Beneficiario	PAM				
3. Paese di destinazione	Vedi allegato II				
4. Quantitativo totale della partita	2 000 t (5)	300 t	4 000 t (5)	260 t	1 000 t (5)
5. Organismo d'intervento incaricato della fornitura	Belga	Tedesco			Francese
6. Provenienza del latte scremato in polvere (2)	Scorte d'intervento (scorte entrate dopo il 1° gennaio 1980)				
7. Caratteristiche e/o imballaggio particolari (3)					
8. Iscrizioni sull'imballaggio	Vedi allegato II				
9. Termine di consegna	Consegna in dicembre 1980				
10. Fase e luogo di consegna	Porto d'imbarco comunitario avente regolari collegamenti con il paese destinatario				
11. Rappresentante del beneficiario incaricato della presa in consegna (4)					
12. Procedura da applicare per determinare le spese di fornitura	Gara				
13. Data del termine ultimo per la presentazione delle offerte (ore 12)	24 novembre 1980				

Designazione della partita	K	L	M	N
1. Regolamenti (CEE) del Consiglio applicati:				
a) fondamento giuridico	(CEE) n. 1310/80 (programma 1980)			
b) assegnazione	(CEE) n. 1311/80			
2. Beneficiario	PAM			
3. Paese di destinazione	Vedi allegato II			
4. Quantitativo totale della partita	394 t	400 t	600 t	509 t
5. Organismo d'intervento incaricato della fornitura	Tedesco			
6. Provenienza del latte scremato in polvere (2)	Scorte d'intervento (scorte entrate dopo il 1° gennaio 1980)			Scorte d'intervento (scorte entrate dopo il 1° febbraio 1980)
7. Caratteristiche e/o imballaggio particolari (3)				
8. Iscrizioni sull'imballaggio	Vedi allegato II			
9. Termine di consegna	Consegna in dicembre 1980			Consegna in gennaio 1981
10. Fase e luogo di consegna	Porto d'imbarco comunitario avente regolari collegamenti con il paese destinatario			
11. Rappresentante del beneficiario incaricato della presa in consegna (4)				
12. Procedura da applicare per determinare le spese di fornitura	Gara			
13. Data del termine ultimo per la presentazione delle offerte (ore 12)	24 novembre 1980			

Designazione della partita	O	P	Q	R
1. Regolamenti (CEE) del Consiglio applicati:				
a) fondamento giuridico	(CEE) n. 1310/80 (programma 1980)			
b) assegnazione	(CEE) n. 1311/80			
2. Beneficiario	PAM			
3. Paese di destinazione	Vedi allegato II			
4. Quantitativo totale della partita	1 000 t (5)	600 t	1 000 t (5)	2 000 t (5)
5. Organismo d'intervento incaricato della fornitura	Tedesco			
6. Provenienza del latte scremato in polvere (2)	Scorte d'intervento (scorte entrate dopo il 1° luglio 1980)			
7. Caratteristiche e/o imballaggio particolari (3)				
8. Iscrizioni sull'imballaggio	Vedi allegato II			
9. Termine di consegna	Consegna in gennaio 1981			
10. Fase e luogo di consegna	Porto d'imbarco comunitario avente regolari collegamenti con il paese destinatario			
11. Rappresentante del beneficiario incaricato della presa in consegna (4)				
12. Procedura da applicare per determinare le spese di fornitura	Gara			
13. Data del termine ultimo per la presentazione delle offerte (ore 12)	24 novembre 1980			

Designazione delle partita	S	T	U
1. Regolamenti (CEE) del Consiglio applicati:			
a) fondamento giuridico	(CEE) n. 1310/80 (programma 1980)		
b) assegnazione	(CEE) n. 1311/80		
2. Beneficiario	PAM		
3. Paese di destinazione	Vedi allegato II		
4. Quantitativo totale della partita	220 t	202,5 t	245 t
5. Organismo d'intervento incaricato della fornitura	Tedesco	Francese	
6. Provenienza del latte scremato in polvere (2)	Scorte d'intervento (scorte entrate dopo il 1° dicembre 1979)	Acquisto sul mercato della Comunità	
7. Caratteristiche e/o imballaggio particolari (3)		Tenore vitamine A: almeno 5 000 u.i./100 g Tenore vitamine D: almeno 500 u.i./100 g Indicazione sui sacchi della data di produzione	
8. Iscrizioni sull'imballaggio	Vedi allegato II		
9. Termine di consegna	Consegna il più presto possibile e al più tardi il 30 novembre 1980		
10. Fase e luogo di consegna	Porto d'imbarco comunitario avente regolari collegamenti con il paese destinatario		
11. Rappresentante del beneficiario incaricato della presa in consegna (4)			
12. Procedura da applicare per determinare le spese di fornitura	Trattativa privata		
13. Data del termine ultimo per la presentazione delle offerte (ore 12)	—		

Designazione della partita	V	W	X	Y
1. Regolamenti (CEE) del Consiglio applicati:				
a) fondamento giuridico	(CEE) n. 1310/80 (programma 1980)			
b) assegnazione	(CEE) n. 1311/80			
2. Beneficiario	PAM			
3. Paese di destinazione	Vedi allegato II			
4. Quantitativo totale della partita	511 t	325 t	450 t	2 500 t (*)
5. Organismo d'intervento incaricato della fornitura	Dipenderà dall'applicazione della procedura di cui al punto 12			
6. Provenienza del latte scremato in polvere (2)	Acquisto sul mercato della Comunità			
7. Caratteristiche e/o imballaggio particolari (3)	Tenore vitamine A: almeno 5 000 u.i./100 g Tenore vitamine D: almeno 500 u.i./100 g Indicazione sui sacchi della data di produzione			
8. Iscrizioni sull'imballaggio	Vedi allegato II			
9. Termine di consegna	Consegna in gennaio 1981			
10. Fase e luogo di consegna	Porto d'imbarco comunitario avente regolari collegamenti con il paese destinatario			
11. Rappresentante del beneficiario incaricato della presa in consegna (4)				
12. Procedura da applicare per determinare le spese di fornitura	Gara			
13. Data del termine ultimo per la presentazione delle offerte (ore 12)	24 novembre 1980			

Designazione della partita	Z	AA	AB	AC
1. Regolamenti (CEE) del Consiglio applicati:				
a) fondamento giuridico	(CEE) n. 1310/80 (programma 1980)			
b) assegnazione	(CEE) n. 1311/80			
2. Beneficiario	PAM			
3. Paese di destinazione	Vedi allegato II			
4. Quantitativo totale della partita	390 t	466 t	500 t	1 500 t (6)
5. Organismo d'intervento incaricato della fornitura	Dipenderà dall'applicazione della procedura di cui al punto 12			
6. Provenienza del latte scremato in polvere (2)	Acquisto sul mercato della Comunità			
7. Caratteristiche e/o imballaggio particolari (3)	Tenore vitamine A: almeno 5 000 u.i./100 g Tenore vitamine D: almeno 500 u.i./100 g Indicazione sui sacchi della data di produzione			
8. Iscrizioni sull'imballaggio	Vedi allegato II			
9. Termine di consegna	Consegna in gennaio 1981			
10. Fase e luogo di consegna	Porto d'imbarco comunitario avente regolari collegamenti con il paese destinatario			
11. Rappresentante del beneficiario incaricato della presa in consegna (4)				
12. Procedura da applicare per determinare le spese di fornitura	Gara			
13. Data del termine ultimo per la presentazione delle offerte (ore 12)	24 novembre 1980			

Designazione della partita	AD	AE	AF	AG	AH
1. Regolamenti (CEE) del Consiglio applicati:					
a) fondamento giuridico	(CEE) n. 1310/80 (programma 1980)				
b) assegnazione	(CEE) n. 1311/80				
2. Beneficiario	PAM				
3. Paese di destinazione	Vedi allegato II				
4. Quantitativo totale della partita	400 t	492 t	350 t	225 t	170 t
5. Organismo d'intervento incaricato della fornitura	Dipenderà dall'applicazione della procedura di cui al punto 12				
6. Provenienza del latte scremato in polvere (2)	Acquisto sul mercato della Comunità				
7. Caratteristiche e/o imballaggio particolari (3)	Tenore vitamine A: almeno 5 000 u.i./100 g Tenore vitamine D: almeno 500 u.i./100 g Indicazione sui sacchi della data di produzione				
8. Iscrizioni sull'imballaggio	Vedi allegato II				
9. Termine di consegna	Consegna in gennaio 1981			Consegna in febbraio 1981	
10. Fase e luogo di consegna	Porto d'imbarco comunitario avente regolari collegamenti con il paese destinatario				
11. Rappresentante del beneficiario incaricato della presa in consegna (4)					
12. Procedura da applicare per determinare le spese di fornitura	Gara				
13. Data del termine ultimo per la presentazione delle offerte (ore 12)	24 novembre 1980				

Designazione della partita	AI
1. Regolamenti (CEE) del Consiglio applicati:	
a) fondamento giuridico	(CEE) n. 937/79 (programma 1979)
b) assegnazione	(CEE) n. 938/79 (riserva generale)
2. Beneficiario	Santa Lucia
3. Paese di destinazione	
4. Quantitativo totale della partita	30 t
5. Organismo d'intervento incaricato della fornitura	Britannico
6. Provenienza del latte scremato in polvere (2)	Acquisto sul mercato della Comunità
7. Caratteristiche e/o imballaggio particolari (3)	Tenore vitamine A: almeno 5 000 u.i./100 g Tenore vitamine D: almeno 500 u.i./100 g Indicazione sui sacchi della data di produzione
8. Iscrizioni sull'imballaggio	«Skimmed-milk powder, enriched with vitamins A and D / Gift of the European Economic Community / For free distribution»
9. Termine di consegna	Imbarco il più presto possibile e al più tardi il 30 novembre 1980
10. Fase e luogo di consegna	Porto di sbarco Castries (deposito su banchina o alleggio)
11. Rappresentante del beneficiario incaricato della presa in consegna (4)	Mr Victor Girard, Secretary to Cabinet Central Emergency Committee Prime Minister's Office Government Headquarters Castries, Saint Lucia
12. Procedura da applicare per determinare le spese di fornitura	Trattativa privata
13. Data del termine ultimo per la presentazione delle offerte (ore 12)	—

Note:

(1) Il presente allegato, unitamente al bando pubblicato nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee* n. C 95 del 19 aprile 1977, pag. 7, funge da bando di gara degli organismi d'intervento interessati, nel caso si proceda ad una gara in conformità del punto 12.

(2) Qualora la merce provenga dalle scorte d'intervento, viene pubblicato nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee,* edizione C, un bando complementare indicante i magazzini di giacenza.

(3) Diversi da quelli indicati nell'allegato del regolamento (CEE) n. 625/78; vedi articolo 6, paragrafo 2, del regolamento (CEE) n. 303/77.

(4) Unicamente in caso di consegna «nel porto di sbarco» e «reso destinazione»; vedi articoli 5 e 13, paragrafo 1, ultimo trattino, del regolamento (CEE) n. 303/77.

(5) Ogni offerta deve riguardare unicamente un quantitativo parziale di 500 t come previsto nel bando di gara complementare pubblicato contemporaneamente al presente regolamento nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee,* edizione C, nel quale sono altresì precisati i magazzini nei quali il prodotto è immagazzinato.

(6) Se il quantitativo totale della partita è un multiplo di 500 t, l'offerta presentata nell'ambito di una gara può vertere sul quantitativo parziale di 500 t ovvero su un multiplo di 500 t; vedi articolo 14, paragrafo 2, del regolamento (CEE) n. 303/77.

BILAG II — ANHANG II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II

Parti Bezeichnung der Partie Lot Désignation du lot Designazione della partita Aanduiding van de partij	Totalmængde (i tons) Gesamtmenge der Partie (in Tonnen) Total quantity (in tonnes) Quantité totale du lot (en tonnes) Quantità totale della partita (in tonnellate) Totale hoeveelheid van de partij (in ton)	Delmængde (i tons) Teilmengen (in Tonnen) Partial quantities (in tonnes) Quantités partielles (en tonnes) Quantitativi parziali (in tonnellate) Deelhoeveelheden (in ton)	Modtagerland Bestimmungsland Recipient country Pays destinataire Paese destinatario Bestemmingsland	Emballagens påtegning Aufschrift auf der Verpackung Markings on the packaging Inscription sur l'emballage Iscrizione sull'imballaggio Aanduiding op de verpakking
A	290,5	178	Égypte	Egypt 2270 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Alexandria / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		41,5	Turquie	Turkey 2297 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Mersin / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		71	Malawi	Malawi 2194 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Nacala / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
B	250		Mozambique	Moçambique 2477 / Leite desnatado em po / Maputo / Dom da Comunidade Economica Europeia / Acçàò do Programa Alimentar Mundial
C	473	330	Algérie	Algérie 409 III / Lait écrémé en poudre non enrichi / Alger / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
		143	Algérie	Algérie 409 III / Lait écrémé en poudre non enrichi / Oran / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
D	2 500		Cuba	Cuba 760 X / Leche desnatada no enriquecida / La Habana / Donación de la Comunidad Económica Europea / Despachado por el Programa Mundial de Alimentos
E	2 000		Cuba	Cuba 760 X / Leche desnatada no enriquecida / Santiago de Cuba / Donación de la Comunidad Económica Europea / Despachado por el Programa Mundial de Alimentos
F	300		Égypte	Egypt 2046 X / Skimmed-milk powder, non-enriched / Alexandria / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme

Parti Bezeichnung der Partie Lot Désignation du lot Designazione della partita Aanduiding van de partij	Totalmængde (i tons) Gesamtmenge der Partie (in Tonnen) Total quantity (in tonnes) Quantité totale du lot (en tonnes) Quantità totale della partita (in tonnellate) Totale hoeveelheid van de partij (in ton)	Delmængde (i tons) Teilmengen (in Tonnen) Partial quantities (in tonnes) Quantités partielles (en tonnes) Quantitativi parziali (in tonnellate) Deelhoeveelheden (in ton)	Modtagerland Bestimmungsland Recipient country Pays destinataire Paese destinatario Bestemmingsland	Emballagens påtegning Aufschrift auf der Verpackung Markings on the packaging Inscription sur l'emballage Iscrizione sull'imballaggio Aanduiding op de verpakking
G	4 000		Égypte	Egypt 2046 X / Skimmed-milk powder, non-enriched / Alexandria / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
H	260	10	Guinée	Guinée 2089 I / Lait écrémé en poudre non enrichi / Conakry / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
		250	Mozambique	Moçambique 2477 / Leite desnatado em pó / Maputo / Dom da Comunidade Económica Europeia / Acção do Programa Alimentar Mundial
I	1 000		Syrie	Syria 2352 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Lattakia / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
K	394	43	Turquie	Turkey 2285 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Mersin / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		201	Syrie	Syria 2352 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Lattakia / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		150	Yémen RDP	Yemen PDR 2265 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Aden / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
L	400		Tanzanie	Tanzania 2247 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Tanga / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
M	600		Tunisie	Tunisie 2518 / Lait écrémé en poudre non enrichi / Tunis / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
N	509	44	Madgascar	Madagascar 2463 / Lait écrémé en poudre non enrichi / Tamatave / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial

Parti Bezeichnung der Partie Lot Désignation du lot Designazione della partita Aanduiding van de partij	Totalmængde (i tons) Gesamtmenge der Partie (in Tonnen) Total quantity (in tonnes) Quantité totale du lot (en tonnes) Quantità totale della partita (in tonnellate) Totale hoeveelheid van de partij (in ton)	Delmængde (i tons) Teilmengen (in Tonnen) Partial quantities (in tonnes) Quantités partielles (en tonnes) Quantitativi parziali (in tonnellate) Deelhoeveelheden (in ton)	Modtagerland Bestimmungsland Recipient country Pays destinataire Paese destinatario Bestemmingsland	Emballagens påtegning Aufschrift auf der Verpackung Markings on the packaging Inscription sur l'emballage Iscrizione sull'imballaggio Aanduiding op de verpakking
		17	Madgascar	Madagascar 2463 / Lait écrémé en poudre non enrichi / Manakara / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
		4	Madagascar	Madagascar 2463 / Lait écrémé en poudre non enrichi / Tuléar / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
		10	Madagascar	Madagascar 2463 / Lait écrémé en poudre non enrichi / Port Dauphin / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
		23	Madagascar	Madagascar 2463 / Lait écrémé en poudre non enrichi / Majunga / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
		8	Madagascar	Madagascar 2463 / Lait écrémé en poudre non enrichi / Diego Suarez / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
		10	Lesotho	Lesotho 544 P4 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Durban / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		10	Lesotho	Lesotho 544 P4 / Skimmed-milk powder, non-enriched / East London / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		233	Mozambique	Mozambique 2477 / Leite desnatado em pó / Maputo / Dom da Comunidade Económica Europeia / Acção do Programa Alimentar Mundial
		150	Yémen RDP	Yemen PDR 2265 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Aden / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
O	1 000		Inde	India 618 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Madras / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme

Parti Bezeichnung der Partie Lot Désignation du lot Designazione della partita Aanduiding van de partij	Totalmængde (i tons) Gesamtmenge der Partie (in Tonnen) Total quantity (in tonnes) Quantité totale du lot (en tonnes) Quantità totale della partita (in tonnellate) Totale hoeveelheid van de partij (in ton)	Delmængde (i tons) Teilmengen (in Tonnen) Partial quantities (in tonnes) Quantités partielles (en tonnes) Quantitativi parziali (in tonnellate) Deelhoeveelheden (in ton)	Modtagerland Bestimmungsland Recipient country Pays destinataire Paese destinatario Bestemmingsland	Emballagens påtegning Aufschrift auf der Verpackung Markings on the packaging Inscription sur l'emballage Iscrizione sull'imballaggio Aanduiding op de verpakking
P	600	245	Inde	India 618 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Madras / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		355	Inde	India 618 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Calcutta / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
Q	1 000		Inde	India 618 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Calcutta / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
R	2 000		Inde	India 618 / Skimmed-milk powder, non-enriched / Bombay / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
S	220		Ouganda	Uganda 689 / Skimmed-milk powder / Mombasa / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
T	202,5	57	Mauritanie	Mauritanie 55 P 4 / Lait écrémé en poudre vitaminé / Dakar en transit pour Rosso / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
		28	Niger	Niger 2072 / Lait écrémé en poudre vitaminé / Lomé en transit pour Niamey / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
		27,5	Niger	Niger 2072 / Lait écrémé en poudre vitaminé / Apapa en transit pour Zinder / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
		90	Bénin	Bénin 2096 / Lait écrémé en poudre vitaminé / Cotonou / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
U	245	20	Mali	Mali 2231 P 1/ Lait écrémé en poudre vitaminé / Dakar en transit pour Kayes / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial

Parti Bezeichnung der Partie Lot Désignation du lot Designazione della partita Aanduiding van de partij	Totalmængde (i tons) Gesamtmenge der Partie (in Tonnen) Total quantity (in tonnes) Quantité totale du lot (en tonnes) Quantità totale della partita (in tonnellate) Totale hoeveelheid van de partij (in ton)	Delmængde (i tons) Teilmengen (in Tonnen) Partial quantities (in tonnes) Quantités partielles (en tonnes) Quantitativi parziali (in tonnellate) Deelhoeveelheden (in ton)	Modtagerland Bestimmungsland Recipient country Pays destinataire Paese destinatario Bestemmingsland	Emballagens påtegning Aufschrift auf der Verpackung Markings on the packaging Inscription sur l'emballage Iscrizione sull'imballaggio Aanduiding op de verpakking
		75	Mali	Mali 2231 P 1 / Lait écrémé en poudre vitaminé / Abidjan en transit pour Mopti / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
		45	Yémen AR	Yémen AR 723 / Skimmed-milk powder, enriched / Hodeidah / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		75	Mali	Mali 2231 P 1 / Lait écrémé en poudre vitaminé / Dakar en transit pour Bamako / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
		30	Mali	Mali 2231 P 1 / Lait écrémé en poudre vitaminé / Abidjan en transit pour Mopti et Tombouctou / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
V	511	81	Djibouti	Djibouti 2551 Q / Lait écrémé en poudre vitaminé / Djibouti / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
		280	Jordanie	Jordanie 2301 / Skimmed-milk powder, enriched / Akaba / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		150	Inde	Inde 2303 / Skimmed-milk powder, enriched / Bombay / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
W	325	45	Malawi	Malawi 228 P 3 / Skimmed-milk powder, enriched / Nacala / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		20	Sénégal	Sénégal 597 X / Lait écrémé en poudre vitaminé / Dakar / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
		17	Sénégal	Sénégal 2344 / Lait écrémé en poudre vitaminé / Dakar / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial

Parti Bezeichnung der Partie Lot Désignation du lot Designazione della partita Aanduiding van de partij	Totalmængde (i tons) Gesamtmenge der Partie (in Tonnen) Total quantity (in tonnes) Quantité totale du lot (en tonnes) Quantità totale della partita (in tonnellate) Totale hoeveelheid van de partij (in ton)	Delmængde (i tons) Teilmengen (in Tonnen) Partial quantities (in tonnes) Quantités partielles (en tonnes) Quantitativi parziali (in tonnellate) Deelhoeveelheden (in ton)	Modtagerland Bestimmungsland Recipient country Pays destinataire Paese destinatario Bestemmingsland	Emballagens påtegning Aufschrift auf der Verpackung Markings on the packaging Inscription sur l'emballage Iscrizione sull'imballaggio Aanduiding op de verpakking
		43	Sénégal	Sénégal 2367 Q / Lait écrémé en poudre vitaminé / Dakar / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
		200	Soudan	Sudan 2503 X / Skimmed-milk powder, enriched / Port Sudan / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
X	450	300	Népal	Nepal 2232 / Skimmed-milk powder, enriched / Calcutta / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		150	Pakistan	Pakistan 385 X / Skimmed-milk powder, enriched / Karachi / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
Y	2 500		Pakistan	Pakistan 2237 / Skimmed-milk powder, enriched / Karachi / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
Z	390	140	Pakistan	Pakistan 2237 / Skimmed-milk powder, enriched / Karachi / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		100	Inde	Inde 2303 / Skimmed-milk powder, enriched / Bombay / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		150	Inde	Inde 2299 / Skimmed-milk powder, enriched / Bombay / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
AA	466	322	Maroc	Maroc 2288 / Lait écrémé en poudre vitaminé / Tanger / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
		144	Maroc	Maroc 2288 / Lait écrémé en poudre vitaminé / Casablanca / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial

Parti Bezeichnung der Partie Lot Désignation du lot Designazione della partita Aanduiding van de partij	Totalmængde (i tons) Gesamtmenge der Partie (in Tonnen) Total quantity (in tonnes) Quantité totale du lot (en tonnes) Quantità totale della partita (in tonnellate) Totale hoeveelheid van de partij (in ton)	Delmængde (i tons) Teilmengen (in Tonnen) Partial quantities (in tonnes) Quantités partielles (en tonnes) Quantitativi parziali (in tonnellate) Deelhoeveelheden (in ton)	Modtagerland Bestimmungsland Recipient country Pays destinataire Paese destinatario Bestemmingsland	Emballagens påtegning Aufschrift auf der Verpackung Markings on the packaging Inscription sur l'emballage Iscrizione sull'imballaggio Aanduiding op de verpakking
AB	500		Maroc	Maroc 2288 / Lait écrémé en poudre vitaminé / Tanger / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
AC	1 500		Maroc	Maroc 2288 / Lait écrémé en poudre vitaminé / Casablanca / Don de la Communauté économique européenne / Action du programme alimentaire mondial
AD	400		Somalie	Somalia 2294 / Skimmed-milk powder, enriched / Mogadishu / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
AE	492	162	Somalie	Somalia 2326 I / Skimmed-milk powder, enriched / Mogadishu / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		80	Somalie	Somalia 2326 I / Skimmed-milk powder, enriched / Berbera / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		250	Somalie	Somalia 719 X / Skimmed-milk powder, enriched / Mogadishu / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
AF	350		Syrie	Syria 2269 / Skimmed-milk powder, enriched / Lattakia / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
AG	225	15	Lesotho	Lesotho 544 P 2 / Skimmed-milk powder, enriched / Durban / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		15	Lesotho	Lesotho 544 P 2 / Skimmed-milk powder, enriched / East London / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		160	Malawi	Malawi 525 PX / Skimmed-milk powder, enriched / Nacala / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme

Parti Bezeichnung der Partie Lot Désignation du lot Designazione della partita Aanduiding van de partij	Totalmængde (i tons) Gesamtmenge der Partie (in Tonnen) Total quantity (in tonnes) Quantité totale du lot (en tonnes) Quantità totale della partita (in tonnellate) Totale hoeveelheid van de partij (in ton)	Delmængde (i tons) Teilmengen (in Tonnen) Partial quantities (in tonnes) Quantités partielles (en tonnes) Quantitativi parziali (in tonnellate) Deelhoeveelheden (in ton)	Modtagerland Bestimmungsland Recipient country Pays destinataire Paese destinatario Bestemmingsland	Emballagens påtegning Aufschrift auf der Verpackung Markings on the packaging Inscription sur l'emballage Iscrizione sull'imballaggio Aanduiding op de verpakking
		35	Malawi	Malawi 245 PX / Skimmed-milk powder, enriched / Nacala / Gift of the European Economic Community / Action of World Food Programme
AH	170	30	Yémen	Yemen PDR 608 / Skimmed-milk powder, enriched / Aden / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		20	Yémen	Yemen PDR 2166 / Skimmed-milk powder, enriched / Aden / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		50	Indonésie	Indonesia 2260 / Skimmed-milk powder, enriched / Palembang / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme
		70	Yémen	Yemen 2453 / Skimmed-milk powder, enriched / Aden / Gift of the European Economic Community / Action of the World Food Programme